



<p><b>Name of Tender :</b></p> <p>Supply Electrical Generator in Baghdad. Tender number : 453/2026 Baghdad Deadline: 02:00 PM Mo. 18/05/2026 For further clarification please contact: <a href="mailto:ghassan.alsabagh@mbociq.org">ghassan.alsabagh@mbociq.org</a></p>	<p><b>اسم العطاء :</b></p> <p>تجهيز مولدة كهربائية في بغداد . رقم العطاء : 453/2026 بغداد تاريخ انتهاء التقديم : 02:00 بعد ظهر يوم الاثنين 2026/05/18 لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على: <a href="mailto:ghassan.alsabagh@mbociq.org">ghassan.alsabagh@mbociq.org</a></p>
<p>Dear Sir / Madam, AL-Mahaba Brotherhood Humanitarian Organization Programs is looking for Vendors to provide the goods shown in Annex (1)BOQ at competitive price and high quality :</p> <p><b>General Requirements</b></p> <p>1 - Must be registered to conduct business And in compliance with government tax regulations . 2 .Experience supplying International Organizations, Non-Governmental Organizations or large private companies will be an advantage . 3. AL-Mahaba Brotherhood Humanitarian Organization. retains the right to reject, cancel , negotiate and accept any offer, without consideration of the lowest offer.</p>	<p>سيدي / سيدتي العزيزة)، برامج اخوية المحبة الانسانية تبحث عن مقاولين لتوفير الخدمات المشار إليها أدناه في الملحق رقم (1) جدول الكميات وبأسعار منافسة وجودة عالية:</p> <p><b>تعليمات إلى مقدمي العطاءات:</b></p> <p>1- يجب أن تكون مسجلا لأجراء الأعمال التجارية مع ما يتوافق ولوائح الضرائب الحكومية. 2- الخبرة في تزويد المنظمات الدولية، المنظمات غير الحكومية والشركات الخاصة الكبيرة ستكون ميزة. 3 - تحتفظ اخوية المحبة الانسانية بالحق في رفض أو إلغاء أو التفاوض أو قبول أي عرض، من دون النظر الى أدنى عرض</p>
<p><b>AL-Mahaba Brotherhood Humanitarian Organization Standard Quotation and Payment Terms</b></p> <p>1 .Quotation should remain valid for a period of at least ninety (90) days from the submission closing date and should be indicated in the quotation 2 .Payment shall release in (30) days from receiving the actual invoice. 3 .Payment shall be via bank transfer. 4 .Payment shall be made upon verification and acceptance of goods/services per contract and upon presentation of correct, itemized invoice. 5. Delay fines will be equal to (1 %) for each delay day for (20) days only. the contract will withdraw from the</p>	<p><b>شروط الدفع لاخوية المحبة الانسانية</b></p> <p>1- يجب ان يكون العرض نافذا" لمدة تسعين (90) يوما" على الأقل من تاريخ إغلاق التقديم وينبغي الإشارة الى ذلك في الطلب. 2- سوف تتحرر الدفعة خلال 30 يوم من إستلام الفاتورة الفعلية. 3- سوف تتحرر الدفعة عن طريق تحويل بنكي. 4- سيتم دفع المبلغ بعد التحقق وقبول الخدمات تماشيا" مع شروط العقد وتقديم الفاتورة الصحيحة و المفصلة. 5- تحسب الغرامات التأخيرية بنسبة (1 %) لكل يوم تاخير ولمدة (20) عشرون يوما فقط بعدها يتم سحب المقابلة وتكملة المشروع على حساب الشركة.</p>

company and the project will be completed at the expense of the company.

<b>Acceptance of Payment Terms:</b> Do you accept the above payment terms? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<b>الموافقة على شروط الدفع:</b> هل توافق على شروط الدفع اعلاه: اووافق على معلومات الدفع اعلاه . لا اووافق على معلومات الدفع اعلاه .
--	--

<b>Requested Information</b> The submission must include: ❖ Full legal address and contact details ❖ Name of representative and copy of ID ❖ Copy of Business Registration Certificate. Registration must be relevant to the goods or services being provided. ❖ Reference from previous business experience and contact number for reference ❖ Copy of VAT/Tax Certificate of last tax year. ❖ Bank account information.	<b>يجب تقديم ما يلي :</b> ❖ العنوان الكامل الصحيح وعنوان الاتصال . ❖ اسم الممثل مع نسخة من البطاقة الموحدة. ❖ صورة عن شهادة تسجيل الشركة ويجب أن يكون التسجيل ملائماً للسلع أو الخدمات المقدمة. ❖ المرجع من الخبرة في الأعمال السابقة المماثلة ورقم الأتصال للمرجع ❖ صورة عن شهادة الضريبة للعام الماضي ❖ تفاصيل معلومات الحساب المصرفي العنوان الكامل الصحيح وعنوان الأتصال
--	--

<b>Bid Requirements:</b> Offers that do not meet the following will be automatically rejected regardless of price: - Offers must be received before the stated deadline. - Offers must include all information requested above. - Unit prices must be provided for all line items. Offers that only include totals will be rejected. - Offers for separate tenders must be submitted separately. Any missing documents may cause the rejection of the entire offer. - Offers must be clean & clear. The vendor should sign and stamp next to handwritten corrections or corrections made with whiteout. - <input type="checkbox"/> Offers must be complete, signed in a clear date and stamped on all pages. stamped on each page of the offer. <b>- The price in BOQ must be in IQD</b>	<b>معلومات ملء العطاء :</b> سوف يتم رفض أي عطاء لا يلتزم بالشروط أدناه بغض النظر عن السعر: - سيتم رفض أي طلب يقدم بعد التاريخ والوقت المحدد لقبول العطاءات. - يجب أن تتضمن العروض جميع المعلومات المطلوبة أعلاه. - جميع الاسعار يجب ان تكتب لكل بند أو فقرة على حدة ، ويتم رفض العطاءات التي تحتوي على الأجمالي فقط . - يجب تقديم عروض المناقصات المنفصلة بشكل منفصل. قد تتسبب أي مستندات مفقودة في رفض العرض بأكمله. - العروض يجب أن تكون نظيفة وواضحة، يجب التوقيع والختم في مكان أي تصحيح يدوي أو باستخدام قلم التصحيح الأبيض . - يجب أن تكون العروض كاملة من جميع الجوانب ، موقعة بتاريخ واضح ومختومة على جميع الصفحات - <b>يجب ان يكون السعر في جدول الكميات بالدينار العراقي</b>
--	--

**Note: Please stamp and sign all Tender's documents.**

**ملاحظة : يرجى الختم والتوقيع على جميع اوراق المناقصة**

### Delivery Instructions:

- Complete and stamped and signed offer can be submitted by email [tenders@mbociq.org](mailto:tenders@mbociq.org) as PDF file. Email must indicate the number of - or the offer will tender which is 453/2026 be excluded . The file should not exceed 15 MBs and the company biography should not exceed 10 pages

- Or In sealed and Signed Or stamped envelope To of AL-Mahaba Brotherhood Humanitarian Organization/Baghdad Office , Baghdad Hay AL-Reyadh 908,23,20 Adjacent to St. George Chaldean Church with the following info written on the envelope:

1. To / AL-Mahaba Brotherhood Humanitarian Organization office
2. Tender Number: 453/2026 Baghdad
3. The name, mobile no. and e-mail of the company.
4. For any further clarification about the location of AL-Mahaba Brotherhood Humanitarian Organization Office please contact : 07733441460

### تعليمات التسليم :

يجب تقديم العطاء الكامل والمختوم و الموقع عن طريق عنوان البريد الالكتروني [tenders@mbociq.org](mailto:tenders@mbociq.org) من خلال تقديم الملف المختوم كاملاً بصيغة PDF . يجب ان يذكر بالبريد الالكتروني المرسل على رقم العطاء ( 453/2026 ) وإلا سيتم استبعاد العطاء. يجب ان لا يتجاوز حجم المرفق 15 ميجابايت على ان لا تتجاوز السيرة الذاتية للشركة اكثر من 10 صفحات.

او, تقديم العطاء الكامل والمختوم و الموقع مع كافة الوثائق المطلوبة في ظرف مغلق موقع أو مختوم الى مكتب اخوية المحبة الانسانية في بغداد/حي الرياض محلة/908 زقاق/23 دار/20 ومكتوب عليه:

1-الى / مكتب اخوية المحبة الانسانية

2-رقم العطاء: 453/2026 بغداد

3-اسم الشخص او الشركة , العنوان, رقم الموبايل والبريد الالكتروني للمدير التنفيذي للشركة او من ينوب عنه.

4-لأي توضيحات إضافية لموقع مكتب اخوية المحبة الانسانية يرجى

الاتصال بالرقم : 07733441460

### General Conditions

1. The price in all items of the BOQ includes: Provide goods, transportation and laborers.
2. If there is a difference between the Arabic and English translation, we will be depending on the Arabic translation in implementing the item.
3. The preparation period must be specified.

### شروط عامة

1. السعر في جدول الكميات المسعر يشمل: سعر المواد واجور النقل الى منطقة التجهيز والايدي العاملة.
2. في حالة وجود اختلاف بين الترجمة العربية والانكليزية فيعتمد على الترجمة العربية في تنفيذ الفقرة.
3. تحديد فترة التجهيز.

Note: Please stamp and sign all Tender's documents.

ملاحظة : يرجى الختم والتوقيع على جميع اوراق المناقصة

Company name: أسم الشركة:	
Legal address: العنوان الثابت:	
Telephone Number: رقم الهاتف:	
Email Address: عنوان البريد الإلكتروني:	
Representative Name: اسم الممثل:	
Business Certificate Registration Number: رقم تسجيل شهادة العمل:	
Tax registration Number: رقم التسجيل الضريبي:	
Do you have partnerships with any other companies (such as shared management / staff /office / bank account)? Do you cooperate with any other companies in preparing offers or providing of goods or services هل لديك شراكات مع أي من الشركات الأخرى (مثل إدارة /الموظفين / المكتب حساب مشترك / البنك) ؟ هل تتعاون مع أي من الشركات الأخرى في إعداد العروض أو توفير السلع أو الخدمات؟	
If the answer is yes, provide details here including the names of partner companies. إذا كان الجواب نعم ، تقديم التفاصيل هنا بما في ذلك أسماء الشركات الشريكة	
Other comments: ملاحظات اخرى.	
Experience / references for the related work of experience (Please attached any related contract, purchase order, certificate, etc.) that does not exceed 10 pages .References MUST include contact information . يجب ان يحتوي على عناوين الأتصال من مراجع الخبرة المرجع من الخبرة) الرجاء ارفاق دليل من الأعمال السابقة ذات الصلة من عقود , اوراق شراء , ورقة اتمام عمل , اخرى (على ان لا تتجاوز عشرة اوراق) .	

<b>Signature</b> التوقيع	
<b>Date</b> التاريخ	

**Note: Please stamp and sign all Tender's documents.**

**ملاحظة : يرجى الختم والتوقيع على جميع اوراق المناقصة**

ت NO.	الفقرة ITEM	المواصفات Specification	العدد Quantity	سعر العرض بالدينار Proposed price IQD	وقت التجهيز المتوقع بالايام Proposed delivery time Days
1	مولدة 220-200 K-V  Generator 220-200 kv	حجم المولدة 200-220 K-V توليد صافي محرك بيركنز او مايكافنه رأس توليد ليروي او مايكافنه ولوحة سيطرة وكاتم ملائم لأجواء العراق الحارة وبورلنك او مايكافنه Size220-200kv, Net generation Perkins engine or Equivalent aLeroy alternator or Equivalent a control panel Silencer suitable for iraqs hot climate and Powerlink or Equivalent	1		
المبلغ الكلي TOTAL					

Important Notes:	ملاحظات مهمة :
<ul style="list-style-type: none"> <li>- The price should include the transportation .</li> <li>- It is required to attach with the offer the following documents or the offer will be excluded from competition :</li> <li>1. Photo and specifications of the proposed generator</li> <li>2. Copy of the Certificate of Origin of the proposed generator.</li> <li>3. Proposed warranty terms</li> <li>4. Proposed maintenance terms</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- عرض السعر يجب ان يشمل النقل.</li> <li>- يجب أن يرفق مع العرض الوثائق التالية أو سيتم استبعاد العرض من المنافسة:</li> <li>1- صور ومواصفات المولدة المقدمة بالعرض</li> <li>2- نسخة من شهادة المنشأ للمولد المقدمة بالعرض</li> <li>3- عرض الضمان</li> <li>4- عرض الصيانة</li> </ul>